

# La Lettre Hermès

Lettre électronique des instituts français de recherche à l'étranger

Mai - Juin - Juillet 2006

numéro : 6

## Agenda

**10 mai - Paris**

Conseil scientifique de l'IFPO - Beyrouth / Damas / Amman.

**11 mai - Paris**

Conseil scientifique du CRFJ de Jérusalem

**15 mai - Paris**

Conseil scientifique du CMB de Berlin.

**18 mai - Paris**

Conseil scientifique du CEFRES de Prague.

**7 juin - Paris**

Conseil d'orientation stratégique.

**18/19 juillet - Paris**

Journées de la coopération internationale et du développement.

**20 juillet - Paris**

Journée des directeurs des 27 IFRE.

## Nota bene

### Bourse HAMPATÉ BÂ

La Communauté urbaine de Nantes participe au programme « Les Sciences de l'Homme en Afrique » initié par la Maison des Sciences de l'Homme Ange Guépin, en créant des bourses intitulées « Hampaté Ba » destinées à financer les frais de déplacement et de séjour de jeunes chercheurs africains, préparant une thèse de doctorat ou poursuivant des études post-doctorales dans le domaine des sciences humaines et sociales et ayant engagé des travaux originaux et de qualité nécessitant un séjour dans un centre de recherche de l'Université de Nantes.

**Date limite de dépôt des candidatures :**

**30 juin 2006**

**Contact :**

soizic.lorvellec@univ-nantes.fr

## Editorial

Selon les textes désormais en vigueur, les Instituts français de recherche en Sciences sociales vont voir se modifier leurs relations avec le CNRS et, pour certains d'entre eux, avec l'IRD. Devenant Unités Mixtes de Recherche à l'étranger, ils pourront espérer atteindre une masse critique de chercheurs qui favorisera travaux et publications. Certains bénéficient déjà de ces moyens humains, d'autres peuvent les ambitionner, d'autres enfin garderont, fruit de leur propre histoire et de leur implantation, leur structure de laboratoire avancé de recherche en sciences humaines et sociales. De nouvelles règles vont aussi se mettre en place concernant la durée de séjour à l'étranger. Un certain nombre de modifications seront également apportées dans l'organisation et la tenue des conseils scientifiques et du conseil d'orientation stratégique afin d'en améliorer le fonctionnement et d'y développer propositions et débats. Le Vademecum finalisé lors de la prochaine rencontre annuelle des directeurs liée aux « journées du réseau », en précisant ces points et en rassemblant l'ensemble des textes et des règles de fonctionnement des instituts, devrait ainsi s'avérer un outil utile. Le contact constant avec le Ministère de la Recherche et avec les partenaires les plus proches de la vie des instituts (CNRS, IRD, réseau de MSH, IEP, EPHE, EHESS, Universités, Écoles françaises à l'étranger...) permet également de définir de nouvelles stratégies, de conforter des initiatives, de régler certaines questions. Tout cela contribue à la vie du réseau dont cette « Lettre Hermès » n° 6

affiche une nouvelle fois le dynamisme. Le nombre et la variété de publications récemment parues qui y sont présentés étant le signe incontestable d'une activité soutenue, également illustré par des travaux mis en ligne, des bases de données disponibles sur CD-Rom, de nombreux actes de colloque et même un film documentaire... Cette « Lettre Hermès » doit beaucoup à celui qui en fut le premier réalisateur et l'infatigable animateur. Pascal Lemaire aura été ainsi (entre mille autres tâches) rédacteur en chef et metteur en page de cette lettre, attentif aux contributions de chacun et au respect des délais par tous... À lui, tous nos remerciements pour le travail accompli.

Michel PIERRE

Sous-Directeur de l'archéologie  
et des sciences sociales

## Réseau en mouvement

Affectation des nouveaux directeurs d'IFRE, à compter de l'automne 2006 :

- CEFC d'Hong-Kong - M. Jean-François HUCHET en remplacement de M. Gilles GUIHEUX.
- CEFRES de Prague - M<sup>me</sup> Marie-Claude MAUREL en remplacement de M. Christian LEQUESNE
- CFEE d'Addis Abeba - M. François-Xavier FAUVELLE en remplacement de M. Gérard PRUNIER.
- CFRM de Moscou - M<sup>me</sup> Valérie POZNER en remplacement de M. Alexis BERELOWITCH.
- IFEAC de Tachkent - M. Bayram BALCI en remplacement de M. Rémy DOR.
- IFRA d'Ibadan - M<sup>me</sup> Ruth FRATANI en remplacement de M. Gérard PESCHEUX

## Focus - Centre



### IRASEC de Bangkok

Créé par le Ministère des affaires étrangères en 2000, « l'Institut de recherche sur l'Asie du Sud-est contemporaine » est un centre de recherche en sciences sociales qui s'intéresse aux évolutions politiques, économiques, sociales et environnementales en cours dans les onze pays de cette zone (ASEAN et Timor Leste). Basé à Bangkok, l'IRASEC pilote des projets de recherche impliquant une cinquantaine de chercheurs français, européens et asiatiques dans toute la région. Les recherches menées par l'IRASEC s'articulent autour de trois axes principaux : le développement du Grand Mékong (GMS) - les relations internationales - les mutations sociales. Outre la recherche, l'IRASEC contribue à la diffusion de connaissances sur la région en publiant des ouvrages de synthèse sur les pays concernés (*Thaïlande contemporaine*, 2002, *Viêt Nam contemporain*, 2004, et *Cambodge contemporain*) ainsi que des travaux de référence sur les recherches en Asie du Sud-Est. Pour répondre aux problématiques posées, l'IRASEC fait appel, sur des bases contractuelles, à des scientifiques de tous horizons nationaux et institutionnels qu'il associe, le temps de ses programmes. Il attache une attention particulière à leur complémentarité et à la mise en cohérence de leurs démarches scientifiques. L'institut s'efforce de



faire appel à de jeunes chercheurs (doctorants et post-doctorants) qu'il identifie avec l'aide de ses différents partenaires institutionnels. Il sollicite également des experts qui peuvent répondre aux questionnements tels qu'ils sont posés par l'institut. Cette démarche doit contribuer, dans la durée, à renforcer la capacité française à penser l'Asie du Sud-Est contemporaine.

Site : <http://www.irasec.com>

Contact :

[direction@irasec.com](mailto:direction@irasec.com)



### CEDEJ du Caire

Le « Centre d'études et de documentation économiques, juridiques et sociales » est un institut de recherche pluridisciplinaire en sciences humaines et sociales dont les travaux portent sur l'Égypte et le Soudan contemporains. Créé par l'accord de coopération franco-égyptien de 1968, lointain héritier de l'École française de droit (1890), le CEDEJ a d'abord été un centre de documentation et un instrument de coopération dans le domaine juridique à une époque où les droits égyptien et français étaient étroitement connectés. À partir du début des années 1980, il a commencé à développer des programmes de recherche propres, avant de devenir, en 1985, une unité de recherche associée au CNRS. Il a son siège au Caire et une extension à Khartoum. Le CEDEJ, mène des recherches en partenariat dans plusieurs domaines : Patrimonialisation et chantiers patrimoniaux - Production des acteurs et de la scène politique ; mémoires politiques arabes - Production des savoirs : « Modernité et modernisation des sciences en Égypte et dans le monde arabe » - Étude de l'urbanisation, du patrimoine urbain, des migrations, SIG (Systèmes d'information géographique), notamment dans le cadre de l'OUC (Observatoire urbain du Caire contemporain). Le CEDEJ, c'est 20 chercheurs et allocataires de recherche, une



vingtaine d'ingénieurs, techniciens et administratifs dont 7 documentalistes, égyptiens, soudanais, français ou de l'Union européenne. C'est aussi de riches ressources documentaires, des collections uniques, parmi lesquelles 30 000 ouvrages et 250 périodiques, un

fonds de statistiques : démographiques, économiques, état civil, cartographique (6 500 cartes et plans). Le CEDEJ est également un lieu d'accueil et d'enca-drement de jeunes chercheurs de différentes nationalités.

Site : <http://www.cedej.org.eg>

Contact : [cedej@idsc.net.eg](mailto:cedej@idsc.net.eg)



### SFDAS de Khartoum

Fondée en 1967 sur une initiative de Jean VERCOUTTER, la « Section française de la Direction des Antiquités du Soudan » a été officiellement créée par la signature, le 22 décembre 1969, de l'accord de coopération entre la France et le Soudan. La SFDAS est une partie intégrante de la NCAM (National Corporation for Antiquities and Museums), nouveau nom du Service des Antiquités du Soudan. Elle est en outre le seul centre de recherche archéologique international permanent au Soudan. La SFDAS a pour mission d'effectuer des fouilles archéologiques en coopération avec la NCAM et d'en assurer la publication. Elle joue également un rôle d'expertise tant dans le domaine de l'archéologie de terrain (fouilles préventives et fouilles programmées) que dans les domaines de la muséographie, de la conservation du patrimoine et de l'élaboration des rapports et publications. Elle contribue directement à la formation des responsables du patrimoine ainsi que des chercheurs et universitaires soudanais dans le cadre notamment du chantier de fouille-école d'El-Hassa. Le champ de recherche de la SFDAS est l'archéologie de la moyenne vallée du Nil (250000 av. JC/-400 ap. JC.). Elle a participé aux dernières opérations de sauvetage de la Campagne de Nubie et fut ensuite chargée de poursuivre le recensement systématique des sites. La construction d'un barrage hydroélectrique sur la 4e cataracte a nécessité de nombreuses prospections et fouilles préventives réalisées en collaboration avec la NCAM. La SFDAS a ses bureaux dans les locaux du musée national de Khartoum. Elle dispose d'une bibliothèque spécialisée en préhistoire et en archéologie soudanaise et pharaonique. En collaboration

avec le SCAC de l'Ambassade de France à Khartoum, des opérations de coopération scientifique et universitaire sont réalisées. La revue de la NCAM, « Kush », est éditée et imprimée dans le cadre de cette coopération. Une politique de publication des fouilles anciennes menées par la SFDAS est actuellement engagée.

**Site :** en cours de réalisation

**Contact :** [sfdas@sfdas.com](mailto:sfdas@sfdas.com)



**IFRA** Institut Français de Recherche en Afrique  
French Institute for Research in Africa

## IFRA de Nairobi

L'Institut français de recherche en Afrique de Nairobi est désormais installé à Ambank House, au 11<sup>ème</sup> étage. L'IFRA dispose aujourd'hui de 300 m<sup>2</sup> de locaux, soit une augmentation en surface de 50 % par rapport aux anciens locaux. Le nombre de places de lecture offertes à la bibliothèque est passé de 15 à 25, le nombre de postes de travail pour les chercheurs de 5 à 8. L'IFRA demeure situé près de l'université de Nairobi, de la Maison française et de l'Ambassade de France. L'inauguration de ces nouveaux locaux a eu lieu en mars dernier en présence de M. Hubert Fournier, Ambassadeur de France, et le Professeur David K. Some, Président de l'Inter-University Council (IUCEA) Governing Board, organisation régionale intergouvernementale, basée à Kampala (Ouganda), dont la mission est de promouvoir les liens entre les universités, les ministères de l'éducation, les commissions nationales pour la recherche de l'Afrique de l'Est et entre ces institutions et leurs partenaires internationaux. Le Prof. François Bart, de l'université de Bordeaux 3 représentait le Conseil scientifique du Pôle Afrique du ministère des Affaires étrangères.

## Focus - Chercheurs



### MHFA de Göttingen

Philippe DEPREUX, historien né en 1967, mène une carrière marquée par l'ouverture internationale. Il a effectué sa thèse en partie dans une prestigieuse institution de Munich, les Monumenta Germaniae Historica, il a également bénéficié d'une bourse Lavoisier à la Maison Française d'Oxford et, après avoir été élu maître de conférences à l'université de Tours, il exerce depuis septembre 2003 les fonctions de chercheur chargé des études médiévales à la MHFA de Göttingen. Il est vrai que son sujet de prédilection, le Moyen Âge des Carolingiens, nécessite une appréhension européenne. Après sa thèse sur l'entourage et le gouvernement de Louis le Pieux (publiée à Sigmaringen en 1997), il a consacré ses recherches aux modalités spécifiques de l'exercice du pouvoir dans l'Occident du haut Moyen Âge (VI<sup>ème</sup> s.-début du XII<sup>ème</sup> s.) en se penchant plus particulièrement sur la question des investitures. En revisitant les sources les plus diverses au moyen d'approches renouvelées (comme celle de l'histoire des gestes), il aspire à mettre au jour les modes concrets d'exercice et de transmission du pouvoir au-delà de l'histoire institutionnelle et du récit des événements. Philippe Depreux, dont la thèse avait obtenu le prix Fritz-Winter, a soutenu avec succès, en décembre 2005, son dossier d'habilitation à diriger des recherches à l'université de Paris-I. Auteur de plusieurs ouvrages et d'un grand nombre d'articles, il a, en particulier à Göttingen, organisé de nombreux colloques qui ont contribué à une meilleure connaissance réciproque des médiévistes français et allemands et à leur intégration dans un réseau européen plus large. On notera en particulier la série de rencontres internationales co-organisées par la MHFA sur « Les élites au Haut Moyen Âge », dont Philippe Depreux est une cheville ouvrière ; la première de ces conférences a eu lieu à Rome en 2004, la seconde à Göttingen en 2005 et la troi-

sième se tiendra à Auxerre en septembre 2006. Ce chercheur s'est également beaucoup investi dans le programme de formation doctorale de la MHFA, gage d'une recherche future plus internationale.

**Site :** [www.mhfa.mpg.de](http://www.mhfa.mpg.de)

## Hommage

M<sup>me</sup> Elisabeth Warschawski, Secrétaire générale du Centre de recherche français de Jérusalem (CRFJ), s'est éteinte le dimanche 11 juin 2006 au terme d'une longue maladie.

Ingénieur d'étude au CNRS, membre permanent du CRFJ depuis octobre 1984, M<sup>me</sup> Warschawski était la Secrétaire générale du Centre depuis février 1997. Pendant plus de vingt ans, elle a assuré la marche administrative de l'institution et contribué de manière décisive, avec un dévouement sans limite, au développement de la coopération scientifique franco-israélienne. Historienne du judaïsme antique, elle a su aussi s'investir dans le travail de recherche, la préparation et l'organisation de manifestations scientifiques. Pendant toutes ces années, elle a été le cœur et le souffle du CRFJ.

## Brèves pour mémoire



### IFEA de Lima

Séminaire international « La salvaguardia de archivos sonoros etnográficos: catalogación y digitalización ». Cusco (Pérou) - IFEA & Centro Bartolomé de Las Casas, 18-22 avril 2006 - Cet événement fait suite à plusieurs manifestations qui ont conduit à la création du Comité opératif de recensement et de valorisation des archives sonores et audiovisuelles ethnographiques des pays andins (CASAE) à la fin de l'année 2003. Ce comité est destiné à renforcer les institutions et améliorer la coordination entre elles. Ce séminaire, auquel ont participé 35 spécialistes représentant 20 institutions boliviennes, colombiennes, péruviennes et vénézuéliennes, a traité de la conservation des documents (traditions orale et musicale) disponibles dans les fonds des biblio-

thèques nationales, musées, universités, etc. Quatre décisions ont été prises : consolider le CASAE par la création de documents techniques via un système internet collaboratif ; diffuser via la page [www.casae.org](http://www.casae.org) les extraits sonores disponibles dans les différents centres ; poursuivre les travaux d'adaptation pour l'aire andine de l'ouvrage *Guide d'analyse documentaire du son inédit* (en cours de publication en espagnol) ; organiser une nouvelle rencontre à Quito à la fin de l'année 2006.



### CJB de Rabat

Pour promouvoir la circulation des idées en sciences humaines et sociales entre le Maroc et la France et, plus largement dans le bassin méditerranéen, un programme d'appui à la circulation des sciences sociales (PACSS) a été signé entre le CJB et l'Institut Français de Rabat. Dans le cadre de ce programme, et en partenariat avec des institutions de recherche marocaines, plusieurs conférences ont été organisées. En Janvier 2006 : en partenariat avec l'INAU, Myriam Catusse, chercheur au CNRS, politologue, IREMAM/MMSH, Aix-En-Provence, a donné une conférence sur le thème : « *Entrepreneurs et politique dans le Maroc « ajusté »*. Réforme de l'action publique et formation d'élites politiques. En février 2006 : en partenariat avec l'ISIC et en hommage au philosophe Gilles Deleuze un colloque sur le thème « *Un jour le siècle sera-t-il deleuzien ?* » a été organisé. L'orientation scientifique du colloque a été assurée par Michel Peraldi, anthropologue, directeur de recherche au CNRS, directeur du Centre Jacques Berque, Jean François Poirier, écrivain, philosophe et traducteur, spécialiste de l'œuvre de Walter Benjamin, et Jean Zaganiaris, docteur en Science Politique, enseignant à COM'SUP de Casablanca. Par ailleurs, Franck Mermier, chercheur au CNRS, anthropologue (IFPO-Beyrouth), a donné deux conférences, à Rabat et Casablanca, sur les thèmes : « *Mondialisation et nouveaux médias dans l'espace arabe* » et « *Le livre et la ville. Beyrouth et l'édition arabe* ». En partenariat avec la

Fondation Orient Occident et la Délégation Wallonie-Bruxelles, Thierry Fabre, essayiste, rédacteur en chef de la revue « *La Pensée de midi* », membre du comité de rédaction de la revue Esprit, responsable du pôle Euromed à la MMSH Aix-en-Provence, a donné une conférence sur le thème : « *Méditerranée(s), la traversée des imaginaires* ». En mars, Alessandro dal Lago, Professeur de sociologie de la culture à l'Université de Gênes, a donné une conférence sur le thème : « *Peut-on parler de conflits des cultures dans l'espace méditerranéen ?* ».



### CSH New-Delhi

Atelier International : « Acteurs, politiques et gouvernances urbaines à Mumbai » (23 février 2006, Mumbai). Cet atelier, organisé par le CSH et le département d'économie de l'Université de Mumbai, a fait suite à trois autres ateliers sur le même thème qui s'étaient tenus en 2005 à Delhi, Calcutta et Hyderabad, dans le cadre d'un programme de recherche collectif coordonné par le CSH avec un financement du Ministère de la Recherche (Action Concertée Incitative « Développement urbain durable »), associant une douzaine de chercheurs européens et indiens. L'objectif principal était d'analyser la gouvernance urbaine, dans le contexte des politiques de décentralisation politico-administrative et de libéralisation économique lancées au début des années 1990 par le gouvernement indien, à travers l'étude des processus décisionnels relatifs à l'offre et à la demande de biens et de services collectifs dans ces quatre métropoles.



### IRASEC de Bangkok

Dans la cadre de la coopération entre l'IRASEC et l'IAS de l'université Chulalongkorn, les deux instituts ont organisé une table ronde sur le thème : « **France and Southeast Asia:**

**Development and Trends** ». David Hoyrup (Économiste, IRASEC), Françoise Meley (Chef de la mission économique), Jean Baffie (Sociologue, Directeur de l'IRSEA), Arnaud Leveau (journaliste basé à Bangkok) et Theera Nuchpiam (Professeur associé, IAS) ont, chacun dans leur domaine, pu faire un état des lieux des relations. La rencontre a donné lieu à des échanges entre diplomates et chercheurs. Cet événement est le premier organisé conjointement par les deux instituts.

Site : [www.irasec.com](http://www.irasec.com)



### MFO d'Oxford

La Maison Française d'Oxford, le CERI et le « European Studies Centre » de St Antony's College se sont associés pour l'organisation d'un colloque consacré aux relations franco-britanniques en Europe (« *Mésentente constructive: les relations franco-britanniques et le rôle global de l'Europe* »). Piloté en particulier par Kalypso Nicolaïdis (Oxford) et Karoline Postel-Vinay (CERI), ce colloque a rassemblé chercheurs et acteurs des relations franco-britanniques afin de réfléchir aux questions qui rapprochent ou opposent Français et Britanniques. L'Ambassadeur de France au Royaume-Uni a participé aux travaux. Cinq thèmes ont été développés : l'histoire de ces relations, la crise irakienne, l'attitude vis-à-vis de la Chine et de l'Asie, l'Europe comme puissance post-coloniale, et la question des relations internationales. Le format adopté était celui de tables rondes permettant une plus grande discussion entre participants. On trouvera sur le site de la maison française un compte rendu des travaux.

Site : <http://www.mfo.ac.uk>



### MHFA de Göttingen

La notion de « Doctrine » a une histoire : elle est une forme de savoir qui est aussi un pouvoir, celui d'exposer le vrai, d'en juger et de le diffuser -

d'abord en matière de foi, puis dans de nombreuses disciplines scientifiques. Son étude fait l'objet d'un programme interdisciplinaire et international, piloté par Philippe Büttgen (chercheur CNRS mis à disposition) et porté par la MHFA avec plusieurs institutions partenaires, dont la bibliothèque de recherche de Wolfenbüttel où s'est tenu du 26 au 29 avril le colloque « Vera Doctrina. L'idée de doctrine de saint Augustin à Descartes ».

Site : [www.mhfa.mpg.de](http://www.mhfa.mpg.de)



### IFPO Damas, Beyrouth, Amman

- L'Institut français du Proche-Orient a présenté, dans le cadre du festival « Écrans du réel » organisé par le Centre culturel français de Beyrouth, un documentaire de Sabrina Mervin (chercheuse CNRS/IFPO) : « Le cortège des captives (tragédie chiite) ». Le film, coproduit par « CNRS Images » avec le soutien de l'IFPO, a été projeté le 28 mars. Le film se déroule dans un village du Liban-Sud, proche de la frontière avec Israël, où des habitants se réunissent pour monter une pièce. Il s'agit d'un théâtre religieux, qui puise ses thèmes dans la mythologie de l'islam chiite. C'est aussi une manifestation de piété - presque un rituel, qui émeut les spectateurs jusqu'aux larmes. Le film raconte le montage et la préparation de la représentation ; quelques extraits de la pièce s'intercalent dans des scènes de la vie quotidienne des acteurs amateurs. Ils se racontent. En filigrane, c'est toute une vision du monde qui se dégage, celle que développe le chiisme et, à travers ces histoires personnelles, c'est une chronique du Liban-Sud qui apparaît, par bribes, en petites touches.
- Le 6 avril a eu lieu à Beyrouth une journée d'étude organisée par l'IFPO, l'Université Saint-Joseph et l'Institut de Recherche pour le développement (IRD) : « Les mondes de la création artistique au Proche-Orient ». Cette journée avait pour but de fédérer différentes approches portant sur les mondes de la création

artistique en Syrie et au Liban dans un cadre cohérent devant servir de base à une publication dans les Cahiers de l'IFPO (automne 2006). Cinq axes ont été retenus : sociabilités de l'écrit ; scènes théâtrales ; paysages musicaux ; itinéraires de cinéastes ; créations plastiques et mémoires politiques.



### CEFRES de Prague

Les 23 et 24 mars 2006 s'est tenu à Prague le colloque international « L'Union européenne et le développement de l'Afrique » organisé par le CEFRES et le Centre de développement de l'Institut des Relations Internationales de la République tchèque. En présence de M. Philippe Étienne, Directeur général de la Coopération internationale et du Développement au ministère français des Affaires étrangères, ce colloque a réuni 40 experts européens et africains. Alors que l'Union européenne a adopté sa « Stratégie pour l'Afrique », tenant compte des « Objectifs du Millénaire », chercheurs, représentants des ONG, membres des administrations et des organisations internationales ont mené une réflexion sur l'engagement des nouveaux États membres de l'Union dans la réalisation de ces engagements. Pourvoyeurs d'aide internationale, les huit États d'Europe centrale et orientale qui ont rejoint l'Union le 1<sup>er</sup> mai 2004 sont en train de redécouvrir une Afrique qui n'a pas du tout fait partie de leurs priorités de politique étrangère depuis 1989. La conférence s'est demandée comment s'opèrent les transferts d'expertise des anciens États membres, ayant une longue expérience d'aide à l'Afrique dans le cadre de l'Union, vers les nouveaux États membres ? Forts de leur expérience récente de transformation démocratique et économique, dans quelle mesure les nouveaux États membres contribuent-ils à favoriser une politique européenne de développement à l'égard du continent africain ? La synthèse des travaux de la conférence a été publiée dans un document de travail, disponible en français et en anglais, sous le titre « L'Union européenne élargie et le dé-

veloppement de l'Afrique. Comment tenir les engagements du Millénaire ? ». Elle peut être téléchargée au format PDF sur le site internet du CEFRES :

[www.cefres.cz](http://www.cefres.cz)



### SFDAS de Khartoum

La dernière campagne de fouille sur le site chantier-école d'El-Hassa (région de Méroé) au Soudan a été particulièrement fructueuse : dans le sanctuaire du temple à Amon de la ville a été trouvé tout un ensemble d'objets liturgiques *in situ* qui livrent beaucoup de renseignements sur les cultes méroïtiques à la fin du paganisme (an 400 env.). Information originale, ce matériel comprend autant d'armes néolithiques (visiblement prises à des tombes), de statue égyptienne d'importation (cf. photo) que d'objets (bronzes et faïence) proprement méroïtiques. Ces trois séries d'objets, retrouvés tels qu'ils ont été laissés, ouvrent plusieurs pistes de recherche, parmi lesquelles celle des relations culturelles avec le voisin égyptien, question toujours débattue.



### CEFAS de Sanaa

Le Prix de la Fondation « Hayil Sa'id pour la Culture » a été décerné au Centre Français d'Archéologie et de Sciences Sociales de Sanaa lors d'une séance publique à Taz, le jeudi 27 avril 2006. Ce prix récompensait l'action du CEFAS dans les domaines « de l'archéologie, de la restauration de monuments historiques, de la recherche scientifique de la traduction et de l'édition ». Un se-

cond prix a récompensé plus particulièrement Mohammad Abd al-Rahim Jazim pour son œuvre d'historien réalisée dans le cadre du CEFAS, et pour son édition critique en deux volumes de l'ouvrage *Nûr al-ma'ârif*, document d'archives sur le fonctionnement administratif et économique du royaume du Yémen rédigé pour le Sultan rasoulide al-Muzaffar (XIII<sup>ème</sup> siècle). Cet ouvrage reconnu internationalement avait déjà rencontré un succès d'estime lors de sa présentation publique à la Fondation Hayil Sa'id en juillet 2005. Ce couronnement des recherches du CEFAS par la fondation culturelle privée la plus riche et la plus prestigieuse du Yémen est à la fois le signe d'une reconnaissance nationale et un encouragement à prolonger son action stratégique dans le domaine du patrimoine islamique.



## CRFJ de Jérusalem

- Le colloque international « A Century with Emmanuel Levinas : Resonances of a Philosophy » s'est tenu à l'Université Hébraïque de Jérusalem, du 16 au 20 janvier, sous les auspices de plusieurs institutions israéliennes et françaises, dont le Centre de recherche français de Jérusalem (CRFJ) et l'Université Marc Bloch de Strasbourg, et avec le soutien de l'Ambassade de France. Une cinquantaine d'orateurs du monde entier ont abordé l'œuvre levinasienne sous des angles divers : phénoménologie et histoire de la philosophie, philosophie morale et politique, philosophie juive et herméneutique talmudique, philosophie et théologie chrétiennes, littérature et esthétique. On y a notamment évoqué la relation de Levinas avec des écrivains de langue française, tels Maurice Blanchot et Edmond Jabès, ainsi qu'avec les philosophes français contemporains (Sartre, Merleau-Ponty, Derrida, Bachelard).
- Le Centre de recherche français de Jérusalem et l'unité parisienne « Orient et Méditerranée » (Paris IV, Paris I, Collège de France et EPHE)

ont organisé à Jérusalem, du 5 au 7 février, un colloque international, sur le thème « Le judaïsme en Arabie des origines à l'aube de l'Islam ». Organisée par Christian Robin, membre de l'Institut et Pierre de Miroschedji, directeur du CRFJ, cette manifestation a réuni des spécialistes de disciplines diverses : épigraphie et archéologie de l'Arabie antique ; judaïsme yéménite médiéval ; histoire des religions - christianisme byzantin, judaïsme antique ou manichéisme et islam des origines. Ils se sont attachés à analyser la nature du judaïsme yéménite antique et à s'interroger sur les conditions de l'affaiblissement, puis la disparition, du seul État juif connu de l'Antiquité tardive. La recherche archéologique en Arabie a, en effet, récemment révélé l'existence d'un royaume puissant dans lequel le judaïsme fut pendant 150 ans (de 380 à 530 environ) la seule religion reconnue par les autorités.

- Un séminaire sur « La Route de l'encens » a été organisé à Sde Boker le 12 février 2006, par le Negev Interdisciplinary Center Midreshet de Sde Boker, avec la participation de l'Icomos-Israel, du Centre français de coopération inter-universitaire et culturelle de Beer Sheva et du Centre de recherche français de Jérusalem. Le Professeur Christian Robin, membre de l'Institut, y a donné une conférence sur les sites méridionaux de la route de l'encens et posé les bases d'un programme de recherche en coopération avec les divers participants.
- Une table ronde s'est tenue au CRFJ, le 21 février 2006, autour du thème « l'architecture militaire au Levant médiéval : un dialogue stratégique entre Orient et Occident », avec la participation de Nicolas Faucherre (Université de Poitiers, Centre d'études supérieures de civilisation médiévale), Ronnie Ellenblum (Université hébraïque de Jérusalem), Reuven Amitai (Université hébraïque de Jérusalem), Kate Rafael (Université hébraïque de Jérusalem), Hervé Barbé (Office des Antiquités d'Israël) et Pierre de Miroschedji (CRFJ). L'objet de cette rencontre était de fi-

naliser un programme de coopération franco-israélien sur les modalités d'adaptation des technologies dans le développement des fortifications au Levant médiéval.

- Les 27 et 28 mars, le CRFJ a accueilli l'atelier « La notion de commandement divin dans le judaïsme et en islam » organisé par le CRFJ, la Maison méditerranéenne des sciences de l'Homme et l'Université hébraïque de Jérusalem. Animée par Katell Berthelot (CR CNRS, CPAF-MMSH et chercheur associée au CRFJ), Éric Chaumont (CR CNRS, IRE-MAM-MMSH) et Sarah Stroumsa (Professeur et Vice-recteur UHJ), cette rencontre inaugure un programme de recherche franco-israélien prévu pour une durée de trois ans et rythmé par deux ateliers annuels qui se tiendront alternativement à Jérusalem et à Aix-en-Provence. Le premier objectif de ces rencontres est d'affiner les concepts de « légalisme » et de « commandement » dans les deux religions. La participation de spécialistes du judaïsme et de l'islam - historiens, théologiens, juristes et philosophes - français et israéliens, donnera une dimension comparatiste à cette approche.
- Le CRFJ a organisé en mars la première rencontre d'un séminaire périodique : « City in Context : an Interdisciplinary Seminar on Cities Past and Present in the Levant » ; animé par Pierre de Miroschedji (CRFJ), G. Avni (Office des Antiquités d'Israël, et R. Ellenblum, Université hébraïque de Jérusalem) avec la participation d'une vingtaine d'archéologues, historiens, sociologues, géographes, urbanistes et architectes. Prévu pour trois ans, ce séminaire vise à retracer l'histoire des villes du Levant depuis l'âge du Bronze jusqu'à nos jours, en l'abordant de manière thématique et pluridisciplinaire.
- « Première Rencontre Doctorale du CRFJ » : Le CRFJ prévoit d'organiser chaque année des rencontres doctorales destinées à réunir des doctorants français, européens, israéliens et palestiniens autour d'une problématique commune. Prévu les 24-25

avril 2006, les « Premières Rencontres Doctorales du CRFJ », organisées par Elisabeth Marteu, avaient pour thème « Les mobilisations sociales et politiques dans l'espace israélo-palestinien ». Plus de vingt doctorants (dont 7 français et 12 israéliens) ont présenté leurs recherches sur les organisations pacifistes, le mouvement des colons israéliens, les organisations communautaires, la professionnalisation des modes d'action des ONGs ou encore les relations entre « société civile » et autorités étatiques.



### IFP de Pondichéry

- Séminaire franco-indien sur la Prévention du Risque Biomédical - Le Centre Franco-Indien pour la Promotion de la recherche Avancée (CEFIPRA), l'IFP et la MSH de Paris ont co-organisé, du 2 au 5 mars, un séminaire sur la prévention des risques biomédicaux. L'objectif était de tenter une approche pluridisciplinaire et interculturelle du concept de risque biomédical. L'accent a été mis sur plusieurs types de risques : les maladies infectieuses et parasitaires, les pollutions de l'eau et de l'air, les catastrophes naturelles (tsunami)... Une vingtaine de spécialistes (une dizaine par pays) relevant de la biomédecine et des sciences sociales ont été invités pour cette rencontre originale dans le champ de la coopération franco-indienne. Parmi eux : le Prof. NK. Ganguly, Directeur Général de l'Indian Council of Medical Research, le Prof. MS. Valiathan, Président de l'Académie des Sciences de l'Inde et le Dr M. Kazatchkine, Ambassadeur en charge de la lutte contre le VIH/Sida et les infections sexuellement transmissibles.

**Sites :** <http://www.ifpindia.org>

<http://www.cefipra.org>

- Conférence Internationale « Le foncier : enjeux et perspectives » - L'Institut Français de Pondichéry et le Dr. Ambedkar Government Law College (Pondichéry) ont organisé du 17 au 19 mars 2006, en association avec l'Association Francophone

d'Anthropologie du Droit (AFAD) et les Facultés universitaires Saint Louis (Belgique), une conférence internationale sur les enjeux contemporains du foncier et de la gestion des ressources naturelles dans un contexte de globalisation. Une quarantaine de chercheurs et d'universitaires d'Afrique, d'Amérique du Nord, d'Europe et d'Inde ont croisé des regards interdisciplinaires et comparatifs sur les enjeux actuels du foncier et de la gestion des ressources naturelles. Des questions « brûlantes » telles que l'accès à l'eau, les réformes foncières, la protection des droits fonciers des peuples « indigènes » ou les défis que posent le relogement des habitants affectés par le Tsunami, ont été examinées. Un des objectifs a été d'introduire la dimension anthropologique de ces questions, dans une perspective de dialogue interculturel et dans le cadre des débats contemporains sur la globalisation, la gouvernance et le développement durable.

**Site :** <http://www.ifpindia.org>

- Séminaire international : « Le travail en Asie du Sud : relations d'emploi, identités, servitude ». L'IFP a organisé du 7 au 9 février 2006, en partenariat avec le Laboratoire Population et Développement (UMR IRD - Université de Provence), l'Institute for Human Development (Pays-Bas) et le Bureau International du Travail, un séminaire international portant sur les formes actuelles du travail en Asie du Sud. En combinant les approches de plusieurs disciplines (anthropologie, histoire, économie) ainsi que différentes échelles d'analyse (micro/macro), l'objectif a été de réfléchir collectivement au vécu des formes de précarisation d'emploi et aux facteurs de cette précarisation. Quelques-uns des meilleurs spécialistes mondiaux de la question figuraient parmi les 28 intervenants sélectionnés (en provenance de France, Grande-Bretagne, Inde, Pakistan, Pays-Bas, Suisse).

**Site :** <http://www.ifpindia.org>



### IFP de Pondichéry

- L'inscription sur le registre de la « Mémoire du Monde » de l'UNESCO des Manuscrits Shivaïtes dont l'Institut Français (IFP) et l'École Française d'Extrême Orient (EFEO) sont dépositaires à Pondichéry a été célébrée à l'IFP, le 30 mars 2006, en présence, notamment, du Gouverneur de Pondichéry, de l'Ambassadeur de France en Inde et de la représentante de l'UNESCO en Asie-Pacifique. L'IFP est détenteur de la plus grande collection au monde de manuscrits sur le Saiva Siddhanta, une tradition religieuse qui s'est répandue dans tout le sous-continent indien et vers l'Asie du Sud-Est. L'IFP fait par ailleurs partie du réseau des 26 centres sélectionnés par la National Mission for Manuscripts du gouvernement indien en charge de l'inventaire des manuscrits sur feuilles de palmes de l'Inde. L'IFP et l'EFEO ont défini un nouveau cahier des charges pour le catalogage et la digitalisation de leurs manuscrits avec pour ultime objectif de permettre un accès à ces manuscrits via l'internet.

**Site :**

<http://www.ifpindia.org/-Manuscripts-.html>



### Brèves à venir



### IFRA de Nairobi

Le *British Institute in Eastern Africa* (BIEA) et l'Institut français de recherche en Afrique (IFRA), tous deux basés à Nairobi et disposant de mandats régionaux, organisent un colloque international sur les jeunes et la jeunesse en Afrique de l'Est, du 28 juin au 1<sup>er</sup> juillet

2006 à Nyeri (Kenya). Son objectif est de dresser un bilan pluridisciplinaire des connaissances sur ce sujet à l'échelle d'une région autour de plusieurs thèmes : la définition des notions de jeunes et de jeunesse suivant les cultures ; les relations hommes-femmes et inter-générationnelles. Le contrôle social de la jeunesse à travers le rôle des différentes institutions exerçant un pouvoir de régulation (État, école, églises, partis politiques, organisations de jeunesse). L'économie politique de la jeunesse : quelles sont les formes d'engagements, quels sont les modes d'expression ? L'analyse des cultures et des mentalités qui permettent d'apprécier les mutations à l'œuvre dans ces sociétés.

Contact : ifra2@iconnect.co.ke



### CMB de Berlin

Le 19 juin 2006, se tiendra au Centre Marc Bloch (CMB) de Berlin le premier séminaire de méthode commun au CMB et à la « Berlin Graduate School of Social Sciences » (BGSS) de la Humboldt Universität de Berlin. Cet atelier s'adressera aux doctorants des deux institutions qui préparent des enquêtes en sciences sociales. Il sera dirigé par Pascale Laborier, directrice du CMB, et Hans-Peter Müller, professeur en sociologie à la BGSS/Humboldt Universität. Deux intervenants, Sophie Duchesne (CEVIPOF, CNRS) et Fabien Jobard (CNRS), présenteront leurs expériences et prodigueront leurs conseils pour la réalisation de ces entretiens. Cette manifestation témoigne de l'intégration du CMB dans le paysage universitaire allemand, elle devra initier une coopération encore plus étroite avec les écoles doctorales berlinoises.

Site : [www.cmb.hu-berlin.de](http://www.cmb.hu-berlin.de)



### CEFRES de Prague

Dans le cadre du réseau d'excellence européen CONSENT (6<sup>ème</sup> PCRD), géré par l'Université de Cologne, le CEFRES anime un groupe de travail, sur la re-

présentation des acteurs sociaux dans l'Union européenne élargie. Deux réunions de travail, le 6 février 2006 et le 14 avril 2006, permettant de progresser sur la définition des notions d'acteur social ou de représentation des intérêts, ont eu lieu au CEFRES. La prochaine réunion du groupe aura lieu en septembre 2006. La participation est ouverte à tous les chercheurs qui le souhaitent. Pour plus de renseignements, contacter la responsable du groupe de travail, Sandrine Devaux, à l'adresse : [sandrine.devaux@ehess.fr](mailto:sandrine.devaux@ehess.fr)



### CSH de New Delhi

Une conférence internationale sur « Une approche multidimensionnelle de la pauvreté urbaine en Inde », organisée par le Centre de sciences humaines de New-Delhi (CSH) et l'Indira Gandhi Institute of Development Research (IGIDR), se tiendra à Mumbai les 6 et 7 octobre 2006 à l'IGIDR. Cette conférence vise à évaluer les différentes dimensions de la pauvreté urbaine, aussi bien en termes socio-économiques et démographiques qu'en termes d'accès aux services urbains. La conférence s'organisera autour des thèmes suivants : caractérisations et déterminants de la pauvreté urbaine (à l'échelle nationale, selon la taille des villes, rôle des migrations, etc.) ; accès aux infrastructures sociales (éducation, santé) et physiques (eau, assainissement) ; inégalités d'accès au marché du crédit ; marchés formels et informels du logement ; évolution de la mobilité sociale des populations pauvres (intégration au marché de l'emploi).



### IFAS de Johannesburg

L'institut français d'Afrique du Sud co-organise, les 23-25 août 2006 à Johannesburg, un colloque sur l'œuvre et l'influence du grand préhistorien français Henri Breuil en Afrique. Ce colloque international touchera aux domaines de l'histoire des sciences, de la préhistoire, de l'archéologie, de l'art ru-

pestre. La couverture géographique est l'Afrique, mais les approches comparatives (notamment avec des régions voisines) seront les bienvenues

Contact : [breuil.in.africa@ifas.org.za](mailto:breuil.in.africa@ifas.org.za)

### Aleph



### IRASEC de Bangkok

Laurent Hennequin, Thaïlande : *Les ressources documentaires françaises, Les Indes savantes*, Paris, 2006, 580 p. Amorcées il y a plus de trois siècles, les relations entre la Thaïlande (alors le Siam) et la France ont comporté dès leur origine un riche volet scientifique. Outre leurs missions diplomatiques, religieuses et commerciales, les premières ambassades dépêchées par Louis XIV cherchaient à enrichir de leurs observations les différentes académies et bibliothèques créées quelques décennies plus tôt. Au cours de la seconde moitié du XIX<sup>ème</sup> siècle, explorateurs et missionnaires ont eux aussi produit de multiples travaux. Les recherches françaises se sont poursuivies depuis, ouvrant même de nouvelles perspectives. Ce sont au total quelque 4 000 titres, répartis en différentes catégories, que Laurent Hennequin a inventoriés, les localisant, les enrichissant, pour beaucoup, d'une notice et les introduisant par une étude. Cet ouvrage constitue un outil indispensable à tout chercheur sur la Thaïlande.



### IRASEC de Bangkok

Guy Faure (dir.), *Nouvelle géopolitique de l'Asie*, Ellipses, Paris, 2005, 400 p. L'ambition de cette publication est d'offrir au lecteur français un ouvrage de références sur l'Asie de l'Est, rédigé par des spécialistes de l'histoire, de la géographie, de l'économie et de la politique de cette partie du monde.

L'objectif est de montrer les traits qui définissent cette vaste région avec ses caractéristiques physiques et humaines. L'ouvrage est le fruit d'une collaboration entre l'Institut d'Asie Orientale (IAO) de Lyon, et l'IRASEC. Il s'intéresse aux systèmes politiques et aux institutions des principaux pays de l'Asie du Nord-Est, en particulier ceux des deux principales puissances, la Chine, et le Japon. Pour l'Asie du Sud-est, l'approche est régionale en privilégiant l'étude de l'ASEAN. Sont étudiés également les systèmes économiques de ces pays en incluant l'étude du cas coréen.



### CSH New Delhi

- Véronique DUPONT V. « *Peri-urban dynamics - population, habitat and environment on the peripheries of large Indian metropolises* » - CSH Occasional Paper N°14, -144 pages. premier volume d'une série de trois « occasional papers » consacrés aux dynamiques péri-urbaines. Ce volume s'intéresse aux forces qui gouvernent la péri-urbanisation et essaie de mieux définir les concepts liés à ce processus. Les auteurs procèdent à une importante revue de la littérature non seulement sur les métropoles indiennes et asiatiques, mais également dans d'autres pays en développement et développés. L'ouvrage explore les concepts et les modèles développés pour analyser la péri-urbanisation, l'hypothèse de départ étant la non-neutralité des espaces péri-urbains, traversés de conflits et de processus politiques et sociétaux concurrents.
- OLIVEAU S. - « *Peri-urbanisation in Tamil Nadu : a quantitative approach* » - CSH Occasional Paper N°15, 90 pages - deuxième volume de la série consacrée aux dynamiques

ques péri-urbaines. Dans un contexte de transition socio-économique rapide, l'influence des villes sur le changement en milieu rural est à questionner. À partir d'un système d'information géographique intégrant les données du recensement de 1991, l'auteur explore de manière systématique les relations entre les 16 085 villages et les 225 zones urbaines du Tamil Nadu. Cet ouvrage souligne toute la diversité de la péri-urbanisation non seulement selon le type de ville, mais aussi en fonction de leur accessibilité.

- EGRETEAU R - « *Instability at the gate: India's Troubled Northeast and its External Connections* » - CSH Occasional Paper N°16, 158 pages - Le Nord Est de l'Inde a longtemps été décrit comme une région reculée, culturellement différente du reste de l'Inde mais d'une importance stratégique. Depuis l'Indépendance de l'Inde, cette région a vu se multiplier les revendications séparatistes, issues de différents groupes ethniques. Face à ces mouvements insurrectionnels s'appuyant sur un fort soutien populaire, New Delhi organisa une répression brutale, donnant de plus en plus de pouvoir et de moyens aux forces armées indiennes. Dans ce climat de violence, certains groupes séparatistes armés se sont transformés en organisations criminelles. L'ouvrage présente les origines de ces mouvements séparatistes et l'histoire de leur radicalisation.



### CEDEJ du Caire

Florian Kohstall (dir.) « *L'Égypte dans l'année 2005* » 351p - avec les contributions de Tewfik Aclimandos, Michel Camau, Matthieu Fintz, Chaymaa Hassabo, Ashraf Ibrahim, Enrique Klaus, Hicheme Lehmici, Benjamin Rey, Frederik Richter, Alain Roussillon et Frédéric Vairel - Si l'Égypte de Moubarak a souvent été comparée à un rocher solide dans les eaux troubles de la région, l'année 2005 n'a pas été sans y laisser des fissures. Résistant au changement, mais pas aux dynamiques de recomposition, le

régime égyptien s'est « soumis à l'épreuve » avec deux échéances électorales. Cette deuxième édition de L'Égypte dans l'année montre en dix articles synthétiques les évolutions de la vie politique, économique et sociale à l'heure des élections de 2005. La mise en débat des événements avec l'appui de la presse en langue arabe permet de faire valoir les continuités et discontinuités de 2005 au-delà d'un simple constat de stabilité.

Site : <http://www.cedej.org.eg>

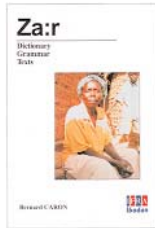


### IFRA d'Ibadan

« *Za:r : Dictionary, Grammar, Texts* » de Bernard Caron, IFRA, 2005, XI + 328 p - Ce livre est le fruit d'un travail commencé en 1991. Le but de la description de la langue Za:r est de faire figurer sur la carte linguistique une langue parlée par environ 150 000 personnes dans le Sud de l'État de Bauchi, au Nigeria, et principalement dans la préfecture de Bogoro. Bien que les langues tchadiques soient désormais bien documentées, on ne connaît que peu de choses de la trentaine de langues « Saya » parmi lesquelles le Za:r est la plus importante. Comblé ce manque avec une description aussi exhaustive que possible, doit favoriser la compréhension de l'évolution des langues tchadiques, aider à reconstruire l'histoire de leurs locuteurs et placer les langues « Saya » dans la topologie des langues. La meilleure façon de donner accès aux enfants à l'éducation est d'enseigner dans leur langue maternelle. Ceci implique la lecture et l'écriture dans leur propre langue, et donc d'en fixer l'orthographe et la grammaire. Ce travail est essentiellement destiné aux locuteurs de Za:r. Tous bilingues, ils utilisent le Za:r comme langue locale et le Haoussa comme langue régionale. L'anglais est un préalable dans le système d'éducation

nigérian. A partir du Za:r, de l'Anglais et du Haoussa et d'un recueil de textes, ce livre est destiné à développer la compétence des lecteurs dans les trois langues et doit favoriser l'apprentissage de l'anglais pour les enfants.

Contact : ifra\_ibadan@yahoo.fr



### IFEAC de Tachkent

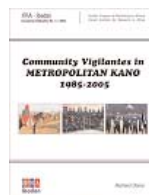
« *L'Énigme du nom propre : Muammo* » - Paris : Langues Mondes, 2006, 151 pages - Le logogriphe, tel qu'il apparaît dans la poésie ouzbègue classique, est une énigme (muammo) donnant à découvrir un nom propre. Avec les lettres d'un mot, par ajout, suppression, interversion, etc. on en fabrique un nouveau : le mot de l'énigme. L'essor de ce genre littéraire (XV<sup>ème</sup>-XVII<sup>ème</sup> siècle) est dû au représentant le plus illustre des lettres ouzbègues de l'époque, Mir Ali Shir Navoiy (1441-1501). Immense humaniste, Navoiy est l'une des plus hautes figures du syncrétisme civilisateur musulman. Sa pensée a la puissance du turk tchaghatay, le raffi-



nement du persan, la précision de l'arabe. Grâce à lui, la langue ouzbègue s'éleva au rang de médium culturel de toute l'Asie Centrale jusqu'à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle. L'œuvre de Navoiy, franchissant les frontières, fut un ferment de création aussi bien à Hérat que dans l'Empire Ottoman. Le but de cet ouvrage est de permettre au lecteur français d'apprécier les bijoux forgés par un poète dont le génie transcende les siècles et les lieux.

## IFRA Ibadan IFRA d'Ibadan

« *Community Vigilantes in Metropolitan Kano : 1985-2005* » de Olaniyi Rasheed, IFRA, 2005, 95 p. - Dans la ville de Kano, plusieurs strates de politique communautaire se sont empilées depuis le recul des responsabilités sociales de l'État dans un contexte d'augmentation de la criminalité et du banditisme armé. Entre 1985 et 2005, des groupes d'autodéfense se sont créés dans presque tous les quartiers de Kano avec le soutien des autorités traditionnelles et des leaders communautaires. Mais l'ingérence gouvernementale, l'instrumentalisation politique et l'absence de soutien adéquat ont miné leur action. La raison d'être du Comité des Relations de la Police Communautaire (PCRC) n'est pas tant d'être efficace dans son combat contre le crime que de favoriser un sens d'appartenance identitaire. Cette contradiction peut être expliquée par la fixation pathologique de la police sur la corruption qui empêche le public de fournir des informations utiles dans la lutte contre le crime. Les activités des groupes d'autodéfense et la Hisba ont réduit le taux élevé de la délinquance juvénile à Kano. Pour la Hisba, le test décisif de l'implantation de la Sharia est la possibilité de réconcilier la diversité sociale dans une société multiculturelle telle que Kano pour assurer la sécurité et l'harmonie sociale. Cette étude conclue que les différences irréconciliables entre les différentes formes de groupe d'autodéfense, les motivations politiques conflictuelles et les relations discordantes avec la police ont abouti à un dysfonctionnement des tentatives de contrôle du crime.



### IFRA d'Ibadan

« *Afrobeat ! Fela and the Imagined Continent* » de Olorunyomi, IFRA, 2005, 278p - Dans AFROBEAT! un artiste populaire,



un activiste anti-hégémonie de haut vol, rencontre son plus brillant interprète. Il ne s'agit pas d'une somme de plus consacrée à Fela mais d'une étude fascinante et perspicace. C'est à la fois une célébration de la virtuosité phénoménale de Fela et une exploration de sa mystique.



### IFEA de Lima

« *Agricultura ancestral camellones y albarradas* ». Quito : Abya Yala ; Banco Central del Ecuador ; Instituto Nacional de patrimonio cultural (INPC) ; Ambassade de France en Équateur ; Institut français d'études andines (Iféa) ; CNRS ; IRD ; Université Paris 1, 361 p., 2006 -

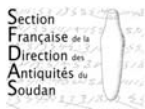
Cet ouvrage rassemble les communications présentées lors d'un colloque international organisé à Quito en juin 2003. L'étude des systèmes agricoles traditionnels est une préoccupation constante de tous ceux qui mettent en œuvre des stratégies pour affronter le modèle global. La durabilité des espaces agraires à l'époque précolombienne était fondée sur l'utilisation raisonnée des particularités des sols, du climat et des paysages des différentes régions andines. Les acquis des savoirs ancestraux restent d'actualité pour affronter les besoins communautaires. Ils permettent de résister aux modèles importés qui, souvent, renient la valeur économique et symbolique des systèmes traditionnels.

Site : [www.ifeanet.org](http://www.ifeanet.org)



## IFPO Damas, Beyrouth, Amman

L'Institut Français du Proche-Orient vient de lancer une collection de poche - « Ifpoche » - qui sera l'occasion de faire le point sur les grandes questions touchant au Proche-Orient sous l'angle des sciences humaines et sociales. Le premier volume intitulé « *Jean Gaulmier. Un orientaliste* » (Damas, 2006, 190 pages) reprend des textes publiés par ce chercheur original dans le *Bulletin des Études Orientales* de 1929 à 1972. Cette ethnologie du quotidien avant l'heure témoigne, aujourd'hui encore, de la grande tradition orientaliste française, celle d'un Louis Massignon ou d'un Gabriel Bounoure ; une tradition fondée sur le respect de l'Autre et la nécessité d'établir avec lui un échange et un partenariat véritables.



## SFDAS de Khartoum

« *Kerma & Méroé. Cinq conférences d'archéologie soudanaise.* » Édition bilingue, français-arabe, Traduction Iman Sati - CCF Khartoum - SFDAS, 2006, 98p. Disponible chez Cybèle 65 bis, rue Galande, 75005 Paris. - Contributions de Charles Bonnet, Matthieu Honegger, Patrice Lenoble, Claude Rilly et Vincent Rondot dans le cadre des conférences données au centre culturel français de Khartoum. L'ouvrage, traduit en arabe, présente la genèse du premier royaume nubien, Kerma, et son développement jusqu'à un âge d'or à la fin du second millénaire avant notre ère. Il aborde également plusieurs facettes de l'Empire de Méroé : iconographie du pouvoir impérial, révolution linguistique avec l'invention de l'écriture méroïtique et histoire de son déchiffrement,

récentes découvertes archéologiques, enfin, sur le site du temple à Amon d'el-Hassa. Cette publication entreprise conjointement par la Section française de la direction des antiquités du Soudan (SFDAS) et le Centre culturel français de Khartoum vient répondre à la demande pressante, à Khartoum, pour une vulgarisation de qualité qui illustre, par les chercheurs eux-mêmes, les progrès les plus récents en archéologie soudanaise.



## CEMCA de Mexico

Le Centre français d'études mexicaines et centraméricaines vient de publier un ouvrage d'archéologie, « *Tamtok II, sa vie quotidienne* ». Second volume consacré à ce site de la Huastèque au Mexique (nord-est du pays), l'ouvrage rend compte de plusieurs saisons de fouilles de Guy et Claude Stresser Péan. Il est publié avec le concours de l'État de San Luis Potosi, de la fondation culturelle BANAMEX et de CONACULTA/INAH, et sa sortie coïncide avec l'inauguration du site archéologique correspondant. Ce dernier est remarquable par son originalité et les découvertes associées qui semblent ouvrir de nouvelles voies d'interprétation des civilisations préhispaniques de la côte du golfe du Mexique.



## CEFRES de Prague

- Martin Koopmann et Christian Lequesne, eds., « *Partner oder Beitrittskandidaten ? Die Nachbarschaftspolitik der Europäischen Union auf dem Prüfstand* » Baden Baden, éditions, Nomos, collection Denktbar Europa. Ce livre est le résultat du colloque sur la politique de voisinage de l'Union européenne organisé au CEFRES en juin

2004 avec la Société allemande de politique étrangère et le soutien de la Fondation Asko Europa Stiftung.

- Muriel Blaive, dir : « *Le communisme à partir des sociétés* », Cahier du CEFRES n° 30, avril 2006. Il s'agit du résultat d'une série de séminaires qui se sont tenus à la fin 2004 au CEFRES en collaboration avec l'Académie des sciences de la République tchèque et la faculté des sciences sociales de l'Université Charles.
- Annabelle Coustaury : « *L'ODS et l'Europe* », Étude du CEFRES n°7, téléchargeable également en ligne à l'adresse :

[www.cefres.cz](http://www.cefres.cz)



## IFP de Pondichéry

« *Microfinance en Asie. Entre traditions et innovations.* » Isabelle Guérin, Kamala Marius-Gnanou, Thierry Pairault et Jean-Michel Servet (eds), IFP/IRD/Karthala, 2005, 229 p - Au-delà des spécificités politiques et sociales nationales, l'objectif de cet ouvrage est de mettre en évidence les principaux défis auxquels la microfinance est confrontée aujourd'hui. L'ouvrage est divisé en trois parties : l'institutionnalisation des pratiques financières informelles, l'articulation aux politiques publiques et enfin la capacité de la microfinance à lutter contre les inégalités et à promouvoir des pratiques démocratiques et l'accès au pouvoir. La microfinance apparaît comme une co-production permanente faite d'hybridations, de métisages et d'emprunts croisés où « traditions » et « innovations » s'enrichissent mutuellement. Les auteurs concluent en s'enquérant de l'avenir de la microfinance. Sans tomber dans le pessimisme, ils ne se laissent pas aveugler par l'optimisme ambiant et n'occultent pas les faiblesses avérées de la microfinance.





## CSH de New-Delhi

JAIN R. K., ELSENHAUS H. (ed) - « *India, the European Union and the WTO* » - Radiant Publishers, New Delhi, 2006, 316 pages/JAIN R. K., ELSENHAUS H. (ed) - « *India, Europe and the changing dimensions of security* » - Radiant Publishers, New Delhi, 2006, 309 pages/JAIN R. K., ELSENHAUS H., NARANG A. S. (ed) - « *The European Union in World Politics* » - Radiant Publishers, New Delhi, 2006, 324 pages - Ces ouvrages sont le fruit d'une série de trois conférences soutenues par le CSH, sur la place de l'Inde et de l'Union Européenne sur l'échiquier mondial, rassemblant chercheurs européens et indiens à Delhi en 2002 et 2003. Le premier volume s'intéresse aux positions, parfois divergentes, de l'Inde et de l'Union Européenne dans les négociations commerciales et à l'OMC. Le second volume porte un regard critique sur la politique de l'Union Européenne en Inde et en Asie du Sud (prolifération nucléaire, terrorisme, interventions humanitaires...). Enfin le dernier volume revient sur la construction européenne et l'impact de ses dernières transformations (réformes des institutions, l'élargissement...) sur la scène politique mondiale.

## Ressources en lignes & NTIC



## MHFA de Göttingen

Le site internet de la Mission Historique Française en Allemagne fait peau neuve. Entièrement refondu, il offre un accès plus aisé aux informations pratiques sur le calendrier de la MHFA, les membres de son équipe ou les bourses qu'elle propose. Il permet également un retour sur les activités passées par la consultation de comptes rendus sur les colloques. En outre, il ouvre un portail sur la recherche historique allemande non seulement par sa rubrique très complète de « liens », mais aussi en puisant dans les articles du *Bulletin de la Mission* pour donner une information

approfondie sur les lieux, les structures et les instruments de la recherche. Finalement, seule l'adresse reste la même :

[www.mhfa.mpg.de](http://www.mhfa.mpg.de).



## IRMC de Tunis

Grâce à Cédric-Arnaud Gauthier, ingénieur informatique VI à l'institut, le site de l'IRMC a fait l'objet d'une refonte totale. Le nouveau site est désormais en ligne, son adresse est inchangée :

<http://www.irmcmaghreb.org>.



## CRFJ de Jérusalem

- Le « Bulletin du Centre de recherche français de Jérusalem » s'adapte aux nouvelles technologies grâce à la collaboration avec le CENS (Centre d'édition numérique scientifique). Dès le mois de juin 2005, il se présentera sous forme électronique et sera accessible à l'adresse suivante : <http://edition.cens.cnrs.fr/revue/bcrfj>. À l'occasion de cette nouvelle présentation, la périodicité du « Bulletin du CRFJ » change également : il sera désormais annuel et réunira un plus grand nombre de contributions et des rubriques nouvelles destinées à faire connaître la vie du Centre.



## CEMCA de Mexico

- L'adresse du site du Centre français d'études mexicaines et centraméricaines de Mexico a changé :

<http://www.paginas culturales.org.mx/emca/index.html>



## IFP de Pondichéry

- Le catalogue de la bibliothèque de l'IFP est désormais en ligne - L'Institut français de Pondichéry s'est

doté en 2003 d'une bibliothèque unique afin de permettre une gestion intégrée et moderne du fonds documentaire de l'Institut et de faciliter l'accès de ce fonds à un large public. Un logiciel professionnel permet désormais la consultation en ligne du catalogue de cette bibliothèque. Pour la première fois en Inde, il sera en outre possible de saisir et de rechercher des données dans les écritures originales des 57 000 ouvrages rassemblés, notamment dans les différentes langues indiennes (Sanskrit/Hindi (écriture Devanagari), Tamoul, Kannada, Malayalam...), et de réaliser une translittération latine.

Site : <http://www.ifpindia.org>

Contact : [library@ifpindia.org](mailto:library@ifpindia.org)



- « *Mangroves v1.0. A multimedia identification system of mangroves species of South-East India and Sri Lanka.* » - J. Prosperi... [et al.], Collection écologie n°44, IFP/CIRAD, 2005. [CD-ROM] - « *Mangroves* » est un système d'identification graphique des espèces végétales, le seul outil de ce genre disponible à présent sur les mangroves de l'Asie du Sud. Ce système, entièrement graphique, permet à des non-spécialistes d'effectuer des déterminations à



l'aide d'un petit nombre de caractères, choisis en fonction de leur facilité d'accès. Il répond aux besoins des botanistes amateurs, des agronomes, des forestiers ou des amoureux de la nature munis d'un bon sens de l'observation. L'emploi des caractères végétatifs, ainsi qu'une large illustration des espèces, ont été privilégiés. La majeure partie du travail présenté dans ce CD-ROM a été réalisée dans le cadre d'un projet financé par la Commission Européenne dénommé « Assessment of mangroves degrada-

tion and silience in the Indian sub-continent : The cases of Godavari Estuary and southwest Sri Lanka ».

- « *Iconographie de la forme terrible de Siva en Inde du Sud* ». Édition par K. Ladrech, avec la collaboration de N. Dejenne, K. Ramesh Kumar. Collection indologie n° 95, IFP/EFEO, 2005. [CD-ROM] - Cette base de données, bilingue français/anglais, rassemble mille images (principalement des sculptures) de Bhairava au Tamil Nadu, au Karnataka et en Andhra



Pradesh, offrant un vaste panorama des représentations du dieu en Inde du Sud. La documentation photographique, provenant pour l'essentiel de la collection de la photothèque de l'Institut français de Pondichéry, est accompagnée de notices (localisation des images, description iconographique et informations diverses), et un moteur de recherche permet de croiser l'ensemble des données, de sélectionner des images correspondant à des critères de recherche précis. Le CD-Rom contient également une présentation de la divinité et des cartes permettant de localiser les images.



### CEFAS de Sanaa

Le n° 1 des « *Chroniques du manuscrit au Yémen* » est téléchargeable en ligne à cette adresse : <http://cy.revues.org>. Ces chroniques rassemblent des informations relatives

aux manuscrits du Yémen et, au-delà, à des manifestations internationales concernant le manuscrit (rubrique « *Actualités du manuscrit* »). Elle inclut aussi bien les codex que les documents. Elle offre aussi des articles courts, toujours sur le thème des manuscrits du Yémen, mais incluant ceux qui, provenant du Yémen, se trouvent conservés dans d'autres pays (rubrique « *Textes* »).

## Vigies



### IFP de Pondichéry

- Collaboration avec le Maroc sur le thème de la gestion sociale de l'eau - Un projet sur le thème de la gestion sociale de l'eau associant l'IFP, l'Université de Marrakech (Maroc) et le Centre National d'Études Agronomiques des Régions Chaudes (CNEARC, Montpellier) a obtenu le soutien de l'Agence Universitaire de la Francophonie. Ce projet, intitulé « *Regards croisés sur les questions de gestion participative en irrigation et de gestion de la ressource souterraine* », se propose d'organiser, entre l'Inde et le Maroc et pendant 2 années : (i) des transferts de savoir sur l'impact des politiques de gestion participative en irrigation (politiques similaires insufflées par la Banque Mondiale dans les deux pays) ; (ii) des échanges d'étudiants et de jeunes chercheurs, sous la forme de stages collectifs et de missions individuelles de courtes durées. Les zones géographiques concernées sont les zones rurales des états du Tamil Nadu et de Pondichéry en Inde, du Haouz de Marrakech au Maroc.

Site : <http://www.ifpindia.org>



- Collaboration avec le Japon en écologie - L'IFP, fort de 30 années d'expérience dans l'étude de la botanique et de l'écologie des espèces arborées des Ghâts Occidentaux (Sud-Ouest de l'Inde), est aujourd'hui impliqué dans une collaboration internationale visant à comprendre la phylogénie et les structures de diversité d'une des familles les plus emblématiques des forêts tropicales d'Asie du Sud et du Sud-Est, les Dipterocarpacees. L'Institut de Recherche de Biologie Evolutive (RIE de Tokyo, Japon), le Département de Botanique de l'Université de Ruhuna (Sri Lanka) et l'IFP ont signé un pro-

toque de collaboration, en vue de reconstituer le schéma d'évolution des Dipterocarpacees, en utilisant les techniques modernes de la biologie moléculaire. Une collaboration à long terme est envisagée pour le traçage phylogénétique des arbres des forêts tropicales.

Site : <http://www.ifpindia.org>



## Entre-liens



### MFJ de Tokyo

Entretien avec Pierre-Étienne WILL, historien, sinologue et professeur au Collège de France mais aussi ancien chercheur à la MFJ. Régulièrement on s'étonne que des sinologues postulent aux postes de « *pensionnaires* » de la Maison Franco-Japonaise. Pierre-Étienne Will nous explique pourquoi.

- **On vous voit très régulièrement à Tokyo, et bien sûr à la MFJ à chacune de vos missions dans ce pays. Pourriez-vous nous dire ce qui vous y conduit ?**

- **PEW :** Je cherche à Tokyo ce que je cherchais déjà il y a plus de trente ans lorsque j'étais pensionnaire de la MFJ. C'était à l'ancienne Maison d'Ochanomizu, qui était dirigée à l'époque par un grand japonologue, le regretté Bernard Franck. À ce moment-là, je souhaitais me familiariser avec la sinologie japonaise, ses maîtres et ses ressources. Depuis l'époque Edo et même bien avant, les Japonais ont accumulé d'énormes quantités de documents et d'ouvrages sur cette civilisation chinoise qui les fascinait. Pour un intellectuel japonais maîtriser le chinois classique était ce qu'il y avait de plus distingué. La perception japonaise de la Chine a nettement changé avec l'impérialisme à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle, mais c'est pendant cette seconde pé-



riode que ce sont constituées les grandes bibliothèques sinologiques du Japon, uniques au monde, et qu'a émergé la sinologie japonaise moderne. C'est donc de tout cela que je voulais devenir familier, comme doit l'être tout sinologue sérieux. Aujourd'hui, les bibliothèques sont toujours là, mais la recherche a beaucoup évolué. Depuis très longtemps la MFJ de Tokyo est un support privilégié pour les sinologues français qui, non seulement y trouvent une stimulation intellectuelle, mais aussi le moyen d'entretenir des contacts avec le milieu universitaire japonais au-delà du cercle des sinologues.

- **Quel est l'objet de vos recherches présentes au Japon ?**

- **PEW :** Pour la grande enquête que je suis en train de terminer sur les manuel administratifs et juridiques de la Chine impériale, j'ai trouvé dans les grandes bibliothèques japonaises une concentration de ressources sans exemple ailleurs, même en Chine. Et les collègues japonais, avec lesquels je suis en relation depuis longtemps, m'offrent, en outre, des conditions de consultation idéales. Lors de missions précédentes, j'ai eu l'occasion de présenter ce travail et d'autres recherches en cours dans ces institutions, ainsi qu'à la MFJ de Tokyo. Nous entretenons des relations suivies, et nous nous rencontrons régulièrement sur tous les continents. Et tout cela a été en grande partie possible grâce à mon premier séjour à la MFJ en 1972-1973. Conserver ce pont entre la sinologie et la japonologie, me semble particulièrement important à une époque où ces civilisations qui ont toujours été très proches traversent une phase d'hostilité dont les raisons s'expliquent par leur histoire depuis un peu plus d'un siècle. La MFJ a toujours joué un rôle stratégique dans cette cohabitation intellectuelle, et je souhaite qu'elle puisse continuer à le jouer.

## Synergies



### MFO d'Oxford - CMB de Berlin - CEFRES de Prague - MHFA de Göttingen)

Pour améliorer les contacts entre les jeunes chercheurs européens, les quatre instituts français de recherche en Europe dépendant du ministère des Affaires étrangères (MFO Oxford, CEFRES de Prague, MHFA de Göttingen et CMB de Berlin) organisent une école doctorale, les 30 juin et 1<sup>er</sup> juillet 2006, accueillie par la maison Française d'Oxford et intitulée « Comment parler de la même chose ? Transferts, traductions, hybridation des concepts et des méthodes ». Celle-ci rassemblera des chercheurs et des doctorants des quatre institutions. La première matinée permettra de présenter les ressources scientifiques et pratiques offertes par chacun des centres. La suite de la rencontre proposera une série de séminaires où les doctorants présenteront leurs travaux. Exposés et discussion mettront l'accent sur les méthodes de recherche dans une perspective interdisciplinaire. Programme sur le site de la MFO :

<http://www.mfo.ac.uk/>.



### IRASEC de Bangkok/IAS

L'Institut de Recherche sur l'Asie du Sud-est Contemporaine (IRASEC) et l'Institute of Asian Studies (IAS) de l'université Chulalongkorn ont lancé, en début d'année, un programme de coopération portant sur la région du Grand Mékong. La signature d'un accord cadre, le 10 avril 2006, par leurs directeurs respectifs, le Dr. Guy Faure et le Dr. Supang Chantavanich, prévoit la



conduite de projets de recherche en

commun et l'organisation de différents événements (tables rondes, séminaires, etc.). Un volontaire international de l'IRASEC, basé chez le partenaire thaïlandais au sein du Mekong Studies Center, est en charge de coordonner la coopération.



### IFEAC de Tachkent - CEFC de Hong-Kong

L'IFEAC, en liaison avec le CEFC de Hong-Kong et l'Institut d'Orientalisme auprès de l'Académie des Sciences du Kazakhstan organisera l'automne prochain un colloque international intitulé : « Asie Centrale - Chine : Partenariat commercial et développement économique ». Ce colloque, qui se déroulera sur deux jours, étudiera comment les relations entre la Chine et ses voisins centre-asiatiques se sont recomposées après l'implosion de l'URSS en 1991. Tentant de rompre avec un climat de méfiance entretenu par trente ans de controverses sino-soviétiques, la Chine, la Russie et les Républiques d'Asie Centrale ont à travers un dialogue soutenu tenté de stabiliser la région tout en essayant de développer des synergies économiques et énergétiques. Via des contributions originales, une vingtaine de politologues, spécialistes des relations internationales, économistes, historiens, anthropologues français, russes, chinois, kirghiz et kazakhs dégageront les principaux enjeux influant sur les relations au sein du trinôme : Asie Centrale - Chine - Russie.

Contact : dor@ifeac.com.uz



### CEMCA de Mexico

Le Centre français d'études mexicaines et centraméricaines de Mexico EMCA a organisé le 8 mai 2006 avec l'IRD (Institut de Recherche pour le Développement), le CIESAS (Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social) et l'INAH (Instituto Nacional de Antropología e Historia) un séminaire international de discussions autour de la construction et de l'usage

des catégories ethniques. Il s'agit de décloisonner les approches traitant des populations indiennes et des populations noires en Amérique latine, dans divers contextes nationaux (Mexique, Colombie), par diverses disciplines (histoire, anthropologie, sociologie politique) et des approches théoriques et méthodologiques plurielles, notamment ethnographiques et statistiques.

Site :

<http://www.paginas culturales.org.mx/cemca/index.html>

## Angles de vue

*Un chercheur étranger fait connaître son point de vue sur le réseau des centres.*



## Un regard ouzbek sur l'IFEAC de Tachkent

L'Institut Français d'Études sur l'Asie Centrale dont on vient en décembre 2005 de fêter le jubilé décennal, est devenu une institution d'importance pour le monde scientifique des pays de l'Asie centrale. L'IFEAC est installé à Tachkent, mais l'espace de ses échanges scientifiques dépasse largement le cadre des républiques centrasiatiques et s'étend sur une partie de la Russie, le nord de l'Afghanistan, le Xinjiang et d'autres pays. Cela s'explique par les objectifs de l'Institut au moment de sa création : connaissance de la région par les chercheurs français et européens, aide à la formation de chercheurs locaux aux nouveaux courants et nouvelles méthodologies de la science et de la pensée françaises. Le programme scientifique de l'IFEAC prévoit une collaboration dans les domaines de l'histoire, de l'archéologie, de l'ethnologie, de la littérature, de la linguistique... D'autre part, les objectifs scientifiques de l'IFEAC savent s'adapter aux changements progressistes en Ouzbékistan et dans d'autres pays indépendants de cette aire, et c'est ce point qui est surtout apprécié par les chercheurs centrasiatiques. L'IFEAC a organisé un grand nombre de conférences et de colloques internationaux scientifiques avec la participation de nombreux savants de réputation

mondiale. Plusieurs chercheurs locaux poursuivent leurs recherches dans le cadre des programmes scientifiques développés par l'institut. Certains sont reçus comme boursiers par les institutions scientifiques françaises. C'est grâce à l'IFEAC que les recherches des savants ouzbeks sont entrées dans le domaine scientifique mondial. Cette institution scientifique de haut niveau et son équipe possèdent un esprit d'ouverture et une volonté de partage du savoir. Cela rend le travail au sein de l'IFEAC intéressant et plein de perspectives. - M<sup>me</sup> Margarita FILANOVITCH, Docteur en histoire, est chercheur à l'Institut d'Histoire et à l'Institut d'Archéologie de l'Académie des Sciences de la République d'Ouzbékistan et également Professeur à l'Université d'État de l'Ouzbékistan.

## Valorisation

### Numéro 2 de «*Transcontinentales*»

*Transcontinentales* est une revue ouverte aux travaux des chercheurs des instituts et de leurs réseaux. Cette revue semestrielle réalisée par la cellule de valorisation des travaux des Instituts français à l'étranger, dirigée par Jean-Luc Racine et publiée par Armand Colin, souhaite contribuer à une meilleure compréhension des sociétés contemporaines, en éclairant leurs héritages, leurs mutations et leur mode de participation au grand mouvement des idées et aux lignes de forces qui structurent le monde d'aujourd'hui. Appuyée sur plus de 25 instituts français de recherche répartis sur quatre continents, bénéficiant de leurs réseaux dans la communauté internationale des chercheurs, disposant d'un conseil scientifique international et d'un comité de rédaction pluridisciplinaire, *Transcontinentales* s'ouvre aux travaux significatifs



conduits au plus près du terrain, comme aux synthèses cherchant à décrypter de grandes questions régionales ou mondiales. Elle est sensible aux dialectiques unissant passé et présent, le local et le

global, dans une démarche irriguée par les sciences sociales au sens large. Le deuxième numéro de *Transcontinentales*, daté du premier semestre 2006 est structuré autour d'un dossier portant sur « l'Afrique plurielle ». Articles, comptes-rendus d'ouvrages, liste des publications reçues, regards sur les revues des centres cherchent à donner au lecteur une image diversifiée de la production des instituts français de recherche à l'étranger.

Contact : [racine@msh-paris.fr](mailto:racine@msh-paris.fr)

## Infos pratiques

Le Numéro 2 des « *Carnets du CAP* » (Centre d'Analyse et de Prévision) est composé d'un dossier sur « les frontières de l'Europe », champ d'analyse recouvrant non seulement la question des frontières de l'UE (« fausse question, vrais débats ») ou celle des « marches » de l'Europe (l'Ukraine et la Turquie font l'objet d'études détaillées), mais aussi



ses frontières mentales (« en finir avec Yalta »), sa diversité (« ni choc ni dialogue : l'islam en Europe »), et son ombre portée (« la frontière vue du sud »). D'autres rubriques abordent des thèmes voisins (« frontières : du fait politique à l'imaginaire culturel », « le partenariat euro-méditerranéen », et « Migrations, frontières et européanisation »). Au chapitre de l'actualité, on lira « Inde-Iran : deux poids deux mesures ? ». Enfin, un récent invité biélorusse du programme des invités d'avenir du CAP, Alexandre Milinkievitch, a bien voulu répondre à « trois questions ». La prochaine livraison des *Carnets* devrait paraître à la fin de l'été.

Contact :

[Arnaud.D-ANDURAIN@diplomatie.gouv.fr](mailto:Arnaud.D-ANDURAIN@diplomatie.gouv.fr)

# La Lettre Hermès

Lettre électronique trimestrielle des instituts français de recherche à l'étranger.

**Directeur de la publication :**  
Michel PIERRE (DGCID-SU-A)

Cette lettre est téléchargeable sur **le portail internet des instituts français de recherche à l'étranger** à cette adresse :  
**<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr>**  
rubriques « actions de la France » puis « recherche et sciences ».

